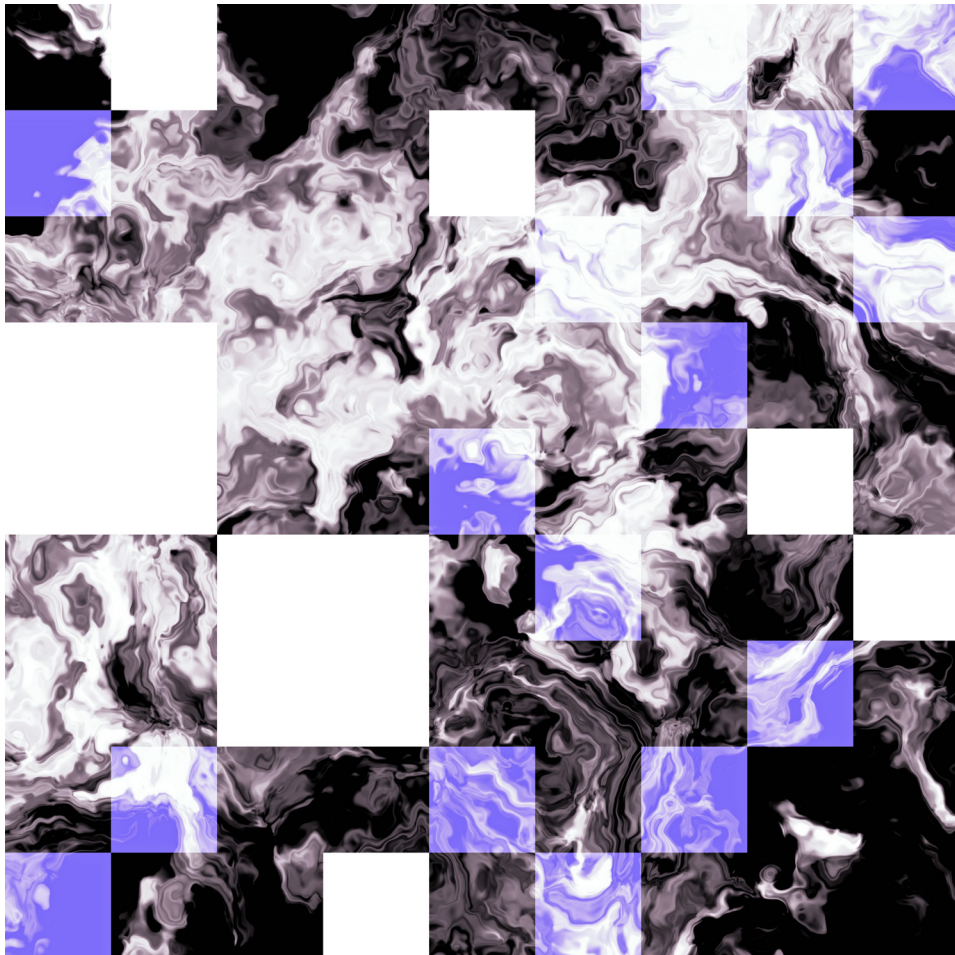


# colloquium: new philologies



*Colloquium: New Philologies* is edited by the Alpen-Adria-Universität Klagenfurt.

**Chief Editor:** Nikola Dobrić

**Co-Chief Editor:** Cristina Beretta

**Section Editors:** Cristina Beretta, Marta Degani, Nikola Dobrić, Angela Fabris,  
Paul Keckeis, René Reinhold Schalleger, Jürgen Struger, Peter Svetina, Giorgio Ziffer

**Technical Editor:** Thomas Hainscho

**Language Support:** Vanessa Erat

#### **World Wide Web**

Visit *Colloquium* online at <http://colloquium.aau.at>

#### **Legal Information**

*Colloquium* is an open access, peer-reviewed Academic Journal. It is licensed under a Creative Commons Attribution 4.0 International License (CC BY 4.0).

*Colloquium* Logo by Gerhard Pilgram; Open Access Logo by Public Library of Science, from Wikimedia Commons (CC BY-SA 3.0); Title page adapted by Thomas Hainscho from “Domain warping study 2” by Roni Kaufman from <http://openprocessing.org> (CC BY-NC-SA 3.0).

2023 by Alpen-Adria-Universität Klagenfurt

DOI: 10.23963/cnp.2022.7.2

ISSN 2520-3355

# Table of Contents

Colloquium: New Philologies · Vol 7, No 2 (2022)

## Language and Linguistics: Results

- Onkraj pristanka: važnost razmatranja šireg spektra govornih činova u kontekstu seksualnog odgoja** 1

MARTINA BLEČIĆ

- Joe Biden's Conceptual Metaphors: Framing His Rhetoric and Staging His Political Personae** 22

KATERYNA PILYARCHUK

## Perspectives

- Amara Lakhous e la scrittura multilingue. Analisi comparata di *Scontro di civiltà per un ascensore a Piazza Vittorio* e *Kayfa tarḍa' u min al-di'ba dūna an ta'addaka*** 78

AMAL EL AMMARI

- Tracing the Lost Bodies: Testimony, Witnessing, and Trauma in *Billydéki*** 90

KAMELIA TALEBIAN SEDEHI